

¡Feliz Año Nuevo!

El tiempo de nuestras vidas es un regalo de Dios. Es la llamada y la oportunidad de ser felices haciendo lo que es recto y bueno. Pido a Dios que este año nuevo aprendamos a ser felices amando y obedeciendo a Dios y sirviendo a nuestros hermanos.

Que el Señor Nuestro Dios los bendiga todos los días de su vida.

Fr. Rubio

Happy New Year!

The time of our lives is a gift from God. It is the Vocation and the Opportunity to be happy doing what is right and good. I pray to God that this New Year we learn to be happy loving and obeying God and serving our brothers and sisters.

May the Lord Our God Bless you all the days of your lives.

Fr. Rubio

ENCUENTRO MISIONERO DE NUEVA YORK

La santidad de la Familia consiste en vivir en comunión y participación.

Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo es el modelo de la familia humana.

Ven a vivir una experiencia de amor y servicio fraternal

Ya estamos aceptando inscripciones para los retiros que se verifican próximamente:

JOVENES, 16 a 24 años: 9 al 11 de Enero, 2015

HOMBRES, 25 años en adelante

(o menores, si viven en pareja): **16 al 18 de Enero, 2015**

MUJERES, 25 años en adelante

(o menores, si viven en pareja): **23 al 25 de Enero, 2015**

*Si ya tuvo la oportunidad de vivir el retiro,
invite a familiares y amigos a ser parte de esta agradable experiencia.*

Colectas del 21 de Diciembre

Nuestra Señora de Guadalupe .. \$ 3,737

Santa Verónica \$ 756

Total \$ 4,493

Lámparas \$ 1,354

El año pasado:

Colectas: \$ 4,121 Lámparas: \$ 948

Segunda Colecta

La colecta anual combinada de la *Campaña Para la Universidad de América* y la *Campaña de Comunicaciones Católicas* ha sido programada para el 3 y 4 de enero de 2015.

Su apoyo a esta colecta será profundamente apreciado. Por favor lea la carta del Emmo. Sr. Cardenal para estar mejor informado

Collection on December 21st, 2014,

Our Lady of Guadalupe \$ 3,737

St. Veronica \$ 756

Total \$ 4,493

Shrines \$ 1,354

The past year:

Collection: \$ 4,121 Shrines: \$ 948

Second Collection

The annual combined collection for *The Catholic University of America* and the *Catholic Communications Campaign* is scheduled for January 3 and 4, 2015

Your support to this collection will be deeply appreciated.

Please read the letter from Cardinal for more information.

Ya están a su disposición los SOBRES DE OFRENDAS para 2015. Favor de solicitar los suyos en las Oficinas.

Already the OFFERING ENVELOPES for 2015 are in the Office. Please ask for your envelopes.

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
O L OF GUADALUPE

Sábado / Saturday 27

10 am Memorial: Isaura Hernández Moreno +
5 pm Tamara Blain, for her health
6 pm Miguel Montes de Oca, en honor de Ntra. Sra. de Guadalupe

Domingo / Sunday 28

9 am Ramona Serrano +
10:00 am Fernando y Giselle León (40th Wedding Anniv).
11.15 am Cursillistas de la Parroquia
12.30 pm Leobando, Raquel y Segundo Ortega +

Lunes / Monday 29

12.10 pm Louis Murolo

6 pm Raúl Puebla +

Martes / Tuesday 30

12.10 pm Louis Murolo
6 pm Tito Naula y Fam. En acción de gracias

Miércoles / Wednesday 31

12:10 pm
5:00 pm (English Mass) To OLG
10 pm (Español) Hilaria Esqueda +

Jueves / Thursday 1st, 2015

9 am
10:00 am Ting Toke, Tan Ao Ting & all their generation

11.15 am María Rosa del Pilar Mejía +
12.30 pm

Viernes / Friday 2

12.10 pm
6 pm Anabel Suárez, en agradecimiento a la Virgen de Guadalupe

Sábado / Saturday 3

5 pm
6 pm Justo Ariel de la Cruz +

Domingo / Sunday 4

9 am Cofradía del Sagrado Corazón
10:00 am
11.15 am Pidiendo la Virgen de Guadalupe por la Familia Paguayo Delgado
12.30 pm María Peñafiel, en honor de la Virgen de Guadalupe
5:30 pm

SAINT VERONICA
SANTA VERÓNICA

Saturday / Sábado 27

5:00 pm

Wednesday / Miércoles 31

7 pm

Thursday / Jueves 1º - 2015

10:00 am

11:15 am

Saturday / Sábado 3

5:00 pm

PEREGRINACIÓN POR LA VIDA 2015 PILGRIMAGE FOR LIFE 2015



Enero 22, 2015

January 22, 2015

Nuestra Parroquia ya cuenta con su página de Internet. Nos puede visitar en www.guadalupeshrineny.org

Our Parish is now online with a webpage. Please visit us at www.guadalupeshrineny.org

| SUNDAY | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY | SATURDAY |
|---|-----------|-----------|---|---|---|--|
| 28 LA SAGRADA FAMILIA DE JESÚS, MARÍA Y JOSÉ THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH | 29 | 30 | 31 VIGILIA DE AÑO NUEVO NEW YEAR'S EVE | 1 SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS (DÍA FESTIVO CATÓLICO) MARY, MOTHER OF GOD (CATHOLIC HOLYDAY) | 2 VIERNES PRIMERO FIRST FRIDAY | 3 PASTORELA PARA NIÑOS DE CATEQUESIS Y PAPÁS PASTORELA FOR CCD'S CHILDREN & PARENTS |